

517430-2026 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Servizi ta' tiswija u manutenzjoni – Vollservice endständige Wasserfilter

OJ S 142/2026 27/07/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard - Avviż tal-bidla

Servizzi

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Klinik Facility-Management Eppendorf GmbH

Email: submissionsstelle-kfe@uke.de

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika, ikkontrollat minn awtorità reġjonali

Attività tal-awtorità kontraenti: Saħħa

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Vollservice endständige Wasserfilter

Deskrizzjoni: Gefordert wird ein ganzheitliches Vollservice-Konzept für endständige Sterilfilter im medizinischen Bereich (Duschen und Handwaschbecken) einschließlich Lieferung, Wechselservice, Dokumentation, Entsorgung und Beratung. "Die angegebene Menge an endständigen Sterilgutfiltern unterliegt Schwankungen. Auch in Zukunft wird die Anzahl Schwankungen durch bauliche Veränderungen unterliegen. Die in den Vergabeunterlagen genannten Mengen stellen keine Zusicherung für die Zukunft dar. Sie begründen außerdem keinerlei Ansprüche des Unternehmens auf ein bestimmtes Auftragsvolumen. Sie basieren auf Hochrechnungen aus der aktuellen Versorgungsform und werden zur preislichen Bewertung der Angebote herangezogen. Die Abrechnung während der Vertragslaufzeit erfolgt auf Grundlage der tatsächlich beauftragten und erbrachten Leistungen zu den im Angebot ausgewiesenen Einheitspreisen."

Identifikatur tal-proċedura: fed4a130-49a2-430e-b043-6b8ecf83621f

Identifikatur intern: OV 012-26

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

Elementi prinċipali tal-proċedura: Offenes Verfahren

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 50000000 Servizi ta' tiswija u manutenzjoni

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Martinistr. 52

Belt: Hamburg

Kodiċi postali: 20246

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Hamburg (DE600)

Pajjiż: Il-Ġermanja

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: #Bekanntmachungs-ID: CXP4Y88MJG3#

Bażi legali:

2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Avviż, Dokument tal-Akkwist

Ksur tal-obbligi stabbiliti skont raġunijiet ta' esklużjoni purament nazzjonali: nach §134 GWB.

Parteċipazzjoni f'organizzazzjoni kriminali:

Reati terroristiċi jew reati marbuta ma' attivitajiet terroristiċi:

Hasil tal-flus jew finanzjament tat-terroriżmu:

Frodi:

Il-korruzzjoni:

Thaddim tat-tfal u forom oħra ta' traffikar tal-bnedmin:

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tat-taxxi:

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tal-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali:

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi ambjentali:

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi soċjali:

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi tax-xogħol:

Insolvenza:

L-attivitajiet kummerċjali huma sospiżi:

Imġiba professjonali serjament ħażina:

Kunflitt ta' interess minħabba l-parteċipazzjoni tiegħu fil-proċedura ta' akkwist:

Terminazzjoni bikrija, danni jew sanzjonijiet komparabbli oħra:

Dikjarazzjoni falza, informazzjoni moħbija, ma setgħux jiġu pprovduti d-dokumenti meħtieġa jew inkisbet informazzjoni kunfidenzjali ta' din il-proċedura:

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: OV 012-26

Deskrizzjoni: Gefordert wird ein ganzheitliches Vollservice-Konzept für endständige Sterilfilter im medizinischen Bereich (Duschen und Handwaschbecken) einschließlich Lieferung, Wechselservice, Dokumentation, Entsorgung und Beratung. "Die angegebene Menge an endständigen Sterilgutfiltern unterliegt Schwankungen. Auch in Zukunft wird die Anzahl Schwankungen durch bauliche Veränderungen unterliegen. Die in den Vergabeunterlagen genannten Mengen stellen keine Zusicherung für die Zukunft dar. Sie begründen außerdem keinerlei Ansprüche des Unternehmens auf ein bestimmtes Auftragsvolumen. Sie basieren auf Hochrechnungen aus der aktuellen Versorgungsform und werden zur preislichen Bewertung der Angebote herangezogen. Die Abrechnung während der Vertragslaufzeit erfolgt auf Grundlage der tatsächlich beauftragten und erbrachten Leistungen zu den im Angebot ausgewiesenen Einheitspreisen."

Identifikatur intern: 1

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 50000000 Servizi ta' tiswija u manutenzjoni

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Martinistr. 52

Belt: Hamburg

Kodiċi postali: 20246

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Hamburg (DE600)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 4 Snin

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 1

Informazzjoni oħra dwar it-tiġdid: Ein Jahr Verlängerungsoption für den Auftraggeber.

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt:

Rekwiżit tal-offerta

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): Ie

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Volum ta' negozju annwali ġenerali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Jahresumsatz der letzten 3 Geschäftsjahre

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Angebotspreis

Deskrizzjoni: Der Angebotspreis wird mit 65% gewichtet.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 65

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Qualität

Deskrizzjoni: - Nachhaltigkeit - Lieferzeit für betriebsrelevante Ersatzteile - Anzahl der verfügbaren Servicetechniker - Ersatzteilverfügbarkeit nach Vertragsbeginn Weitere Details siehe beigefügtes Leistungsverzeichnis nebst Bewertungskriterium/Legende.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 35

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 29/07/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Hin tal-

Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y88MJG3/documents>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y88MJG3>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y88MJG3>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteciġazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 05/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 3 Xhur

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Fehlende Unterlagen werden von der Vergabestelle unter Fristsetzung über die Vergabeplattform nachgefordert.

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 05/08/2026 12:01:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Post: Die Angebotsöffnung erfolgt digital über die Vergabeplattform des Deutschen Vergabeportals (dtvp). Bieter sind zum Eröffnungstermin nicht zugelassen.

Informazzjoni addizzjonali: Das Submissionsergebnis wird allen Bietern über die Vergabeplattform zugänglich gemacht.

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Għadu mhux magħruf

Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: siehe Vergabeunterlagen

Fatturazzjoni elettronika: Permessa

Se tintuża l-ordni elettronika: Ie

Se jintuża l-pagament elettroniku: Ie

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer der Behörde für Stadtentwicklung und Wohnen

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Die Vergabekammer leitet ein

Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. Der Antrag ist unzulässig, wenn - der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, - Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, sonstige Nachweise, nachzureichen, zu vervollständigen oder zu korrigieren, oder fehlende oder unvollständige leistungsbezogene Unterlagen nachzureichen oder zu vervollständigen. Die Nachforderung von leistungsbezogenen Unterlagen, die die Wirtschaftlichkeitsbewertung der Angebote anhand der Zuschlagskriterien betreffen, ist ausgeschlossen. Dies gilt nicht für Preisangaben, wenn es sich um unwesentliche Einzelpositionen handelt, deren Einzelpreise

den Gesamtpreis nicht verändern oder die Wertungsreihenfolge und den Wettbewerb nicht beeinträchtigen.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Klinik Facility-Management Eppendorf GmbH

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Klinik Facility-Management Eppendorf GmbH

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Klinik Facility-Management Eppendorf GmbH

Numru tar-reġistrazzjoni: 1

Indirizz postali: 20246

Belt: Hamburg

Kodiċi postali: 20246

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Hamburg (DE600)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Punt ta' kuntatt: KFE Submissionsstelle

Email: submissionsstelle-kfe@uke.de

Telefown: 040741056930

Indirizz tal-internet: <http://www.uke.de>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Vergabekammer der Behörde für Stadtentwicklung und Wohnen

Numru tar-reġistrazzjoni: +494042794-0997

Indirizz postali: Neuenfelder Str. 19

Belt: Hamburg

Kodiċi postali: 21109

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Hamburg (DE600)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: vergabekammer@bsw.hamburg.de

Telefown: +49 40 42840-3230

Fax: +49 40 42794-0997

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numru tar-reġistrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53119

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefown: +49228996100

10. Bidla

Verżjoni tal-avviż preċedenti li għandu jinbidel

:

0966e692-1c22-41b9-9ad7-8070776b4de3-01

Raġuni ewlenija għall-bidla

:

Korrezzjoni tax-xerrej

Deskrizzjoni

:

In der Bekanntmachung wurde die Vertragslaufzeit mit 4 Jahren angegeben und die Möglichkeit der Verlängerung wurde nicht angegeben. Die richtige Angabe lautet: Die Laufzeit des ausgeschriebenen Servicevertrags beträgt 4 Jahre mit einer einmaligen Verlängerungsoption für den Auftraggeber.

10.1. Bidla

Identifikatur tas-sezzjoni: PROCEDURE

Deskrizzjoni tal-bidliet: In der Bekanntmachung wurde die Vertragslaufzeit mit 4 Jahren angegeben und die Möglichkeit der Verlängerung wurde nicht angegeben. Die richtige Angabe lautet: Die Laufzeit des ausgeschriebenen Servicevertrags beträgt 4 Jahre mit einer einmaligen Verlängerungsoption für den Auftraggeber.

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: a5debf2a-3ebf-42a0-a9a5-b07cb42c20b7 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 23/07/2026 16:00:07 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant,

Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 517430-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 142/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 27/07/2026